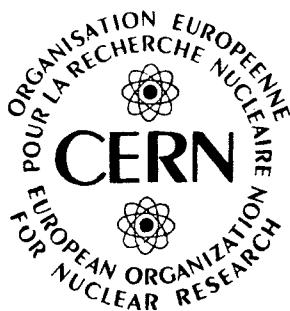


Semaine/Week
27.5 — 1.6Staff AssociationRESULTATS DES ELECTIONS DU CONSEIL DU PERSONNELSTAFF COUNCIL ELECTION RESULTS

Groupes Electoraux	Inscrits	Bulletins reçus	Nuls	Membres Effectifs élus	Suppléants élus	Non élus	% Votes
Electoral Groups	Ballot papers sent	Ballot papers received	Void	Representatives elected	Deputies elected	Not elected	% Votes
DD 1	72	55	2	METCALF M.	KOLBIG K.S.	JOOSTEN J.	82
DD 2	101	68	1	JEANMAIRET F.	BENASSI P.		70
DI 2	53	44	1	BOILEAU D.	TAILLEFER E.		83
FIN 1	48	34	1	DEGRANGE C.	LEHMANN J.		73
FIN 2	67	54	3	GROSPIERRE J.M.	LAVANCHY D. Mlle		80
ISR 1	76	36	7	MAZELINE C.	AUTIN B.		47
MPS 3	91	74	3	VALVINI A.	COLLET P.	BAGAGLIO A.	78
NP 3	88	58	5	CHIL G.	PEGAITAZ R.		66
NP 4	55	43	0	NICHOLS Ch.	JAVELLO J.	AGORITSAS A.	78
2	79	62	0	ACTIS P.	RIEDER H.		78
SB 1	73	55	4	ROESSLINGER A.	GUYOMAR J.C.		75
SB 7	68	47	0	BRECHES S. Mme	RICCI R.		69
SB 8	64	44	0	PERRET R.L.	GENETET G.		75
TC 1	87	52	1	MINTEN A.	BERNARD Phil.		60

RESULTATS DES ELECTIONS PARTIELLES DU CONSEIL DU PERSONNELSTAFF COUNCIL BY-ELECTIONS RESULTS

ISR 2	80	48	3		JOUBAY J.	LANDUCCI L. Mlle	60
						LE NORMAND F.	
MPS 1	87	52	0		GOUIRAN R.	MARTINI M.	60
MSC 2	65	32	0		DUVAL M.	JIMENEZ A.	66
SB 4	73	52	4		BRON G.	KUTTEL F.	71
DI 1	94	70	0		HODGE B.	HOPE W.	78
						BAARLI J.	
NP 1	53	29	4		WIND H.	COLOMBO A.	57

Réservation Spectacles

Theatre Bookings

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU DE LOCATION : LUNDI, de 8h. 30 à 12h. 30
MERCREDI et VENDREDI, de 8h.30 à 12h.30 et de 14h. à 17h.

<u>SALLES</u>	<u>DATES</u>	<u>SPECTACLES / CONCERTS</u>	<u>RESERVATION AU BUREAU DE LOCATION</u>
LA COMEDIE	6, 12, 13, 19 et 20 juin	<u>IL EST PERMIS DE SE PENCHER AU DEHORS</u> ou <u>ANYTHING TO DECLARE ?</u>	Dernier délai : 27 mai
	15 juin	<u>THE SERPENT</u> , par <u>THE OPEN THEATER OF NEW YORK</u>	Dernier délai : 31 mai à midi
THEATRE DE POCHE	Tous les mercredis, vendredis et samedis	<u>L'ETE</u> , de Romain Weingarten	Jusqu'au lundi pour la semaine d'après
THEATRE DE L'ATELIER	Tous les mercredis, jeudis, vendredis et samedis	<u>CHANT DU FANTOCHE LUSITANIEN</u>	Dernier délai : 27 mai
ROTONDE DU JARDIN ANGLAIS	17, 19, 21, 22, 23 (matinée), 24, 26, 28 et 29 juin	<u>JAZZ FESTIVAL</u>	Billets Fr 2.50 à l'entrée

Memoranda

H A N S U Y I N

La Conférence sur LA CHINE ET LA REVOLUTION a remporté un immense succès. Nous tenons à remercier ici tous ceux qui nous ont aidé à l'organiser,

Nous vous signalons que les livres de HAN SUYIN sont en vente au Bureau de Location de l'Association du Personnel jusqu'au 31 mai.

The Conference on "CHINA AND REVOLUTION" was a great success. We take this opportunity of thanking all those who helped organized it.

May we draw your attention to the fact that the books written by Mrs. HAN SUYIN are on sale in the Staff Association Booking Office until 31st May.

MANIFESTATION AU PROFIT DU MUSEE D'INSTRUMENTS ANCIENS DE MUSIQUE - 23, rue Lefort (près de l'Eglise Russe)

SAMEDI 8 JUIN 1968 à 20h. 30, CONCERT gracieusement offert par Brigitte BUXTORF, flûtiste
Anne GALLET, claveciniste - Oeuvres de J.S. BACH, F. COUPERIN, W.A. MOZART...

Billets à Fr 10.- le soir à l'entrée. Réservation, vu le nombre limité de places (100) au tél. 24.58.61 ou, en cas de non réponse au 46.95.65.

Organisation : Amis du Musée d'Instruments Anciens de Musique

GRAND LAVAGE DE VOITURES

CHAQUE JEUDI

PAR LES SCOUTS GENEVOIS

A LA STATION DE LAVAGE DU CLUB AUTOMOBILE

Fr 5.- par voiture

Cette action a pour but de financer leur camp d'été en Angleterre.

EVERY THURSDAY

BY GENEVA BOY SCOUTS

AT THE CAR CLUB WASHING STATION

Fr 5.- per car

The aim of this action is to help pay for their summer camp in England.

Information : POWELL - 2281

INTERFON

En raison de la situation présente en France, nous ne pouvons pas garantir les délais de livraisons.

Les livraisons prévues pour la Fête des Mères sont donc reportées à une date ultérieure.

CERN SHOP

Les chemises annoncées sont enfin arrivées ; le choix est important et vaut le déplacement.

NOUVEAUTE EN STOCK : Dès la semaine prochaine, rasoirs SUNBEAM, modèle 777. Rabais important.

D'autre part, nous sommes heureux de vous annoncer que dès la semaine prochaine vous pourrez passer toutes vos commandes concernant les Editions Larousse, Quillet, Skira (Dictionnaires, Encyclopédie, ouvrages d'Art). Maquettes et prix (rabais) sont à votre disposition au CERN SHOP.

Pas de renseignements par téléphone concernant les prix et les rabais.

U R S S E N A U T O - VOYAGE ORGANISE PAR LA SAFT

21 jours en URSS, 2 jours en Tchécoslovaquie,
3 jours en Pologne et 2 jours en Hongrie.

Caravane de voitures : Genève - URSS - Genève
du 14 juillet au 15 août.

PRIX : Fr 925.- pour un groupe de 25 personnes
au moins.

Le prix comprend : Logement à l'hôtel (près
de Salzburg) avant la traversée de la frontiè-
re tchécoslovaque ;

Logement et demi-pension en Tchécoslovaquie
et visite de Prague en autocar avec guide ;

Logement et demi-pension en Pologne et visite
de Varsovie en autocar avec guide.

En URSS : 20 jours camping complet (place pour
la voiture) tente, lit, linge, confort géné-
ral, etc...) ;

4 jours à Moscou, logement hôtel classe tou-
riste avec repas 1ère classe et 2 représenta-
tions théâtrales.

Toutes les excursions, visites, etc... indi-
quées dans le programme ; guide-interprète
pendant tout le voyage.

En Hongrie : Logement à l'hôtel avec petit
déjeuner plus visite de Budapest en autocar
avec guide.

A Vienne : Logement à l'hôtel (une nuit).

Le prix forfaitaire ne comprend pas les ser-
vices ou repas non mentionnés plus haut et
les frais d'essence et d'entretien des
voitures.

NOTE : Le programme est d'un intérêt sans
précédent. Il a été, comme le prix, spécia-
lement élaboré pour les fonctionnaires in-
ternationaux.

LA PLAGE DE L'ONU EST DEJA OUVERTE !

(pour les membres du Club)

Route Suisse - près BIT et Jardin Botanique.
Excellente restauration - Jardin d'Enfants -
ping-pong - bateaux - radeau.

Détails et formulaires d'inscription auprès
du Bureau de Location de l'Association du
Personnel et du gardien de la plage.

U R S S B Y C A R - TOUR ORGANIZED BY SAFT

21 days in the USSR, 2 days in Czechoslovakia,
3 days in Poland and 2 days in Hungary.

A fleet of cars : Geneva - USSR - Geneva
from 14 July to 15 August.

PRICE : Sw.Fr 925.- for a group of at least
25 persons

The price includes : Hotel accommodation
(near Salzburg) before crossing the
Czechoslovakian border.

Accommodation and half-board in Czechoslovakia
and sightseeing in Prague by motor coach with
a guide.

Accommodation and a half-board in Poland
and sightseeing in Warsaw by motor coach
with a guide.

In USSR : 20 days of full camping (place for
the car, tent, bed, bed clothes, all comfort,
etc.).

4 days in Moscow, hotel accommodation tourist
class with full board first class. 2 theatre
performances.

All excursions and visits, etc. mentioned in
the programme, guide-interpreter during the
whole trip.

In Hungary : Hotel accommodation with
breakfast and sightseeing in Budapest by
motor coach with a guide.

In Vienna : Hotel accommodation (one night).

The global price indicated does not include
services and meals not indicated above and
cost of petrol and car servicing.

NOTE : The programme is of an unprecedented
interest. It has been, as the price, specially
elaborated for international civil servants.

THE U.N. BEACH IS NOW OPEN !

(for Members)

Route Suisse - near ILO and Jardin Botanique.

Restaurant/Bar - Children's Playground -
Table Tennis - Rowing Boats - Raft.

Further details and membership forms from
Staff Association Booking Office or from
the "gardien" at the Beach.

Information au
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL
Tél. 3324

Dernier délai d'insertions:
Mercredi 17.30

Information to
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT
Tel. 3324

Deadline for insertions:
Wednesday 17.30